

EP

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/23
4 March 2006

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن و الأربعون
مونتريال، 3-7 أبريل / نيسان 2006

برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
لعام 2006

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية

تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق

1. تطلب منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) موافقة اللجنة التنفيذية على تخصيص مبلغ 347 347 دولار أمريكي لبرنامج عملها للعام 2006 بالإضافة إلى نفقات دعم الوكالة البالغة 26 801 دولار أمريكي.

2. يقدم الجدول رقم 1 أدناه النشاطات المقترحة في برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

الجدول رقم 1: برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)	المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	النشاط / المشروع	البلد
القسم ألف: النشاطات الموصى بحصولها على موافقة شمولية			
ألف-1 تحضير المشروع			
15 000	15 000	تحضير مشروع الخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية	ساحل العاج
15 000	15 000	تحضير مشروع خطة الإزالة التدريجية في قطاع المذيبات	إيران
30 000	30 000	تحضير المشروع المظلي الختامي لعامل التصنيع	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
25 000	25 000	تحضير مشروع الخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية	الكويت
30 000	30 000	تحضير مشروع عامل التصنيع	المكسيك
15 000	15 000	تحضير مشروع في قطاع مادة الهالون	رومانيا
15 000	15 000	تحضير مشروع الخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية	السنغال
145 000	145 000	الإجمالي الفرعي لتحضير المشاريع	
ألف-2 تجديد مشروع التعزيز المؤسسي			
132 347	132 347	تجديد مشروع التعزيز المؤسسي: المرحلة 5	جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة
132 347	132 347	الإجمالي الفرعي لمشاريع التعزيز المؤسسي	
القسم ب: النشاطات الموصى بدراستها إفرادياً			
باء-1 تحضير المشروع			
	20 000	تحضير مشروع كباسات بادينا (مواد CFC)	إيران
	20 000	الإجمالي الفرعي لتحضير المشاريع	
القسم ج: نشاطات أخرى			
[1]	50 000	المساعدة الفنية في قطاع مادة الهالون	كيرغيزستان
	50 000	الإجمالي الفرعي لنشاطات أخرى	
	347 347	الإجمالي الفرعي	
	26 801	نفقات دعم الوكالة (7.5 بالمائة لتحضير المشروع والتعزيز المؤسسي، وللنشاطات الأخرى التي تتجاوز مبلغ 250 000 دولار أمريكي، ونسبة 9 بالمائة للنشاطات الأخرى التي لا تتجاوز 250 000 دولار أمريكي)	
	374 148	الإجمالي	

[1] تمت دراستها بالاعتماد على الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/34

القسم ألف: النشاطات الموصى بحصولها على موافقة شمولية

ألف-1 تحضير المشروع

تحضير مشروع الخطط الختامية لإدارة الإزالة التدريجية في ثلاثة بلدان

وصف المشروع

3. طلبت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية التمويل اللازم لتحضير خطط إدارة الإزالة التدريجية في ساحل العاج والسنغال (15 000 دولار أمريكي لكل منهما) والكويت (25 000 دولار أمريكي). وسيتم تشارك نشاط التحضير في ساحل العاج والسنغال مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي طلب مستويات مماثلة من التمويل لكل بلد في هذا الاجتماع، ويصل بذلك الإجمالي إلى 30 000 دولار أمريكي. ولن تشترك أية وكالة أخرى في تحضير الخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية في الكويت.

تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق

4. جاءت الطلبات الثلاثة منسجمة مع القرار رقم 45/54 وضمن حدود التمويل المحددة فيه. وتوصي الأمانة بموافقة شمولية على جميع المقترحات في مستويات التمويل المشار إليها في الجدول رقم 1 شريطة أن يُطلب من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عند وضعها وتطبيقها للخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية أن تأخذ بعين الاعتبار المقرر رقم 10/47 (هـ) المتعلق بتضمين شروط استيراد مادة بروميد الميثيل ومواد CTC و/أو TCA وكذلك مواد CFC في أنظمة منح الشهادات.

جمهورية إيران الإسلامية: تحضير خطة الإزالة التدريجية في قطاع المذيبات؛ 15 000 دولار أمريكي

وصف المشروع

5. طلبت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مبلغ 15 000 دولار أمريكي لتحضير خطة الإزالة التدريجية لقطاع المذيبات في جمهورية إيران الإسلامية.

تعليقات أمانة الصندوق

6. تلقت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مبلغاً إجمالياً قدره 45 000 دولار أمريكي لتحضير المشروع في قطاع المذيبات في إيران (الاجتماع الثالث والثلاثين و20 000 دولار أمريكي؛ الاجتماع التاسع والثلاثين و10 000، والاجتماع الثاني والأربعين و15 000 دولار أمريكي). واستجابة لطلب أمانة السر للحصول على توضيح حول الحاجة إلى تمويل إضافي، أشارت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية إلى أنه قد تم استخدام أول موافقتين لوضع خطة للقطاع. من ناحية أخرى، لا يمكن لهذه الخطة تحقيق تقدّم في ذلك الوقت (في عام 2004) بسبب وجود قضايا عالقة فيما يتعلق ببيانات إيران. وتم استخدام الموافقة الأخيرة الصادرة في الاجتماع الثاني والأربعين للقيام بالتحقق من بيانات خط الأساس وبيانات الاستهلاك في إيران فيما يتعلق بالمواد التي قدمتها إيران إلى لجنة التطبيق. وأضافت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن هذا التمويل قد تم استخدامه بالكامل وأن هناك حاجة إلى مبلغ إضافي صغير لتحديث وإتمام خطة الإزالة التدريجية في قطاع المذيبات.

7. لاحظت أمانة السر أن لجنة التطبيق قد وافقت في اجتماعها الخامس والثلاثين -من بين أمور أخرى- على إنهاء دراستها لطلب إيران بتغيير خط الأساس لمواد CTC ومواد TAC في اجتماعها التالي على أساس جميع المعلومات المتوفرة في ذلك الوقت.

توصيات أمانة الصندوق

8. توصي الأمانة بموافقة شمولية على المقترحات المقدمة في مستوى التمويل المشار إليه في الجدول رقم 1 شريطة أن يكون الاستهلاك المذكور في المشروع الناتج منسجماً مع كافة القرارات ذات الصلة التي اتخذتها الأطراف بشأن بيانات استهلاك مواد CTC ومواد TCA الخاصة بإيران وضمن الأنظمة المتبعة لدى الصندوق.

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية: تحضير المشروع المظلي الختامي لعامل التصنيع؛ 30 000 دولار أمريكي

وصف المشروع

9. طلبت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تمويلًا قدره 30 000 دولار أمريكي لتحضير المشروع المظلي الختامي لقطاع عامل التصنيع في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

تعليقات أمانة الصندوق

10. وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الواحد والأربعين على الخطة الختامية للإزالة التدريجية لمواد CTC في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية. ونظراً لوجود عدد من تطبيقات عامل التصنيع التي تم تحديدها خلال تحضير المشروع والتي لم توافق الأطراف في ذلك الوقت على أنها استخدامات عامل التصنيع، جاء مقرر اللجنة التنفيذية رقم 74/41 الذي منح موافقة على خطط القطاع مقدماً للتمويل المستقبلي لتطبيقات عامل التصنيع التي لم تحظ بأهلية التمويل شريطة أن تكون هذه الاستخدامات قد حصلت فيما بعد على موافقة من الأطراف. ووفق القرار، يجب ألا تتجاوز مواد CTC المؤهلة للحصول على التمويل مقدار ODP 146 طن كما يجب ألا يتجاوز مستوى التمويل مبلغ 6.07 دولار أمريكي للكيلو غرام الواحد. ووافق الأطراف في اجتماعهم السابع عشر على جميع تطبيقات عامل التصنيع ذات الصلة والمحددة في خطة القطاع. ومن الضروري تطبيق المشروع بشكل عاجل لمساعدة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في المحافظة على امتثالها.

توصيات أمانة الصندوق

11. توصي الأمانة بموافقة شمولية على المقترحات المقدمة في مستوى التمويل المشار إليه في الجدول رقم 1 شريطة أن يكون المشروع الناتج محققاً لمتطلبات المقرر رقم 74/41.

المكسيك: تحضير مشروع عامل التصنيع؛ 30 000 دولار أمريكي

وصف المشروع

12. طلبت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تمويلاً مقداره 30 000 دولار أمريكي لتحضير مشروع قطاع عامل التصنيع في المكسيك.

تعليقات أمانة الصندوق

13. طلبت أمانة الصندوق توضيحاً حول ما إذا كان سيتم تحضير خطة إجمالية الإزالة التدريجية لمواد CTC وطبيعة استخدام عامل التصنيع وقضية الاستهلاك، مع ملاحظة أن المكسيك لم تتقدم بتقريرها حول استهلاك مواد CTC لاستخدام عامل التصنيع. وأشارت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في اجتماعها السادس والثلاثين إلى أن لجنة التطبيق كانت ستدرس المعلومات الإضافية المقدمة من المكسيك لدعم تغيير خط الأساس لاستهلاك مواد CTC بعد اكتشاف استهلاك إضافي من قبل مؤسسة منفردة. وكان استخدام عامل التصنيع هو استخلاص الكلورين في الغاز الناجم عن إنتاج الكلورين وهو استخدام قد حصل على موافقة الأطراف. وأشارت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية كذلك إلى أنها تحتاج إلى تأكيد على أنه لن يتم في المستقبل طلب المزيد من التمويل من قبل المكسيك لنشاطات الإزالة التدريجية لمواد CTC.

توصيات أمانة الصندوق

14. توصي الأمانة بموافقة شمولية على المقترحات المقدمة في مستوى التمويل المشار إليه في الجدول رقم 1 شريطة أن يغطي المشروع الذي سيتم تحضيره مجمل الإزالة التدريجية لمواد CTC للاستخدامات الخاضعة للرقابة في المكسيك.

رومانيا: تحضير مشروع في قطاع مادة الهالون؛ 15 000 دولار أمريكي

15. طلبت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تمويلاً قدره 15 000 دولار أمريكي لتحضير مشروع في قطاع مادة الهالون في رومانيا.

تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق

16. قدمت رومانيا تقريراً وفق المادة رقم 7 بمقدار 1,76 ODP طن من مادة الهالون في عام 2004. ويصل خط الأساس لهذه المادة الخاص برومانيا إلى 3,49 ODP طن. ولم تتلق رومانيا أية مساعدات من الصندوق لهذا القطاع. وأوصي بموافقة شمولية في مستوى التمويل المشار إليه في الجدول رقم 1.

ألف-1 تحضير المشروع

جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة	132 347 دولار أمريكي
-----------------------------------	----------------------

وصف المشروع

17. تم تقديم مشروع تجديد التعزيز المؤسسي في الملحق رقم I لهذه الوثيقة.

تعليقات أمانة الصندوق

18. تم الاتفاق بين أمانة الصندوق ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على مستوى التمويل الخاص بمشروع تجديد التعزيز المؤسسي.

توصيات أمانة الصندوق

19. توصي أمانة الصندوق بموافقة شمولية على المشروع المذكور أعلاه بمستوى التمويل المبين في الجدول رقم 1.

20. قد ترغب اللجنة التنفيذية بإعلام حكومة جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة بالتعليقات الواردة أدناه بعد الموافقة على مشروع تجديد التعزيز المؤسسي:

"راجعت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي لجمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة، وهي تقدر أن جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة قد قدمت تقرير البيانات إلى أمانة الأوزون والتي لم تتجاوز في نهاية عام 2004 نسبة 2% من الامتثال بخط الأساس لمواد CFC المحدد لها. أظهرت البيانات أيضاً أن البلد قد قام بالإزالة التدريجية لاستهلاك المواد الأخرى المُستنفذة لطبقة الأوزون. لذلك فإن جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة قد قطعت شوطاً مهماً في طريقها لإتمام عملية الإزالة التدريجية لاستهلاك المواد المُستنفذة لطبقة الأوزون. لاحظت اللجنة التنفيذية كذلك أنه قد تم القيام بخطوات مهمة ضمن إطار مشروع التعزيز المؤسسي، الأمر الذي مكن جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة من تحقيق مثل هذا التقدم في عملية الإزالة التدريجية لاستهلاك المواد المُستنفذة لطبقة الأوزون. ونذكر على نحو خاص: تطبيق التشريعات التي تم من خلالها تقديم عدد من الأنظمة التشريعية المرجعية لاستيراد وتصدير المواد المستنفذة لطبقة الأوزون؛ تنظيم ورشات عمل تدريبية ونشاطات رفع الوعي لتعزيز التزام الجهات المعنية بالإزالة التدريجية للمواد المستنفذة لطبقة الأوزون بما في ذلك إصدار الكتيبات والكتب والمقالات؛ تطبيق خطة ادارة غازات التبريد والخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية ونظام لمراقبة استهلاك المواد المستنفذة لطبقة الأوزون. إن جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة عضو ناشط في شبكة الأوزون الإقليمية لأوروبا ووسط آسيا، وهي تقدم ضمن هذا الإطار الإرشاد للبلدان المجاورة لها حول شؤون تتعلق ببروتوكول مونتريال. وتقدم اللجنة التنفيذية الكثير من الدعم لجهود مقدونيا من أجل الحد بشكل كامل من استهلاك مواد CFC. لذلك تأمل اللجنة التنفيذية بأن تواصل جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة خلال العامين القادمين تطبيق برنامج البلد الخاص بها والنشاطات المتعلقة بخطة الإزالة التدريجية بنجاح فائق وأن تحقق هدفها بإتمام عملية الإزالة التدريجية لاستهلاك مواد CFC".

القسم باء: النشاطات الموصى بدراستها على أفراد

باء-1 تحضير المشروع

جمهورية إيران الإسلامية: تحضير مشروع كباسات بادينا (مواد CFC)؛ 20 000 دولار أمريكي

وصف المشروع

21. طلبت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تمويلاً قدره 20 000 دولار أمريكي لتحضير مشروع تحويل تصنيع الكباسات في بادينا، وهو مصنع رئيسي للكباسات في إيران، وذلك لإنتاج كباسات مصممة لاستخدام مبرّدات لا تعتمد مادة CFC في عملها.

تعليقات أمانة الصندوق

22. تمت مبدئياً الموافقة على خطة وطنية للإزالة التدريجية في الاجتماع الواحد والأربعين بكلفة تبلغ 11 250 000 دولار أمريكي. وخلال مراجعة الخطة الوطنية للإزالة التدريجية، طلبت أمانة الصندوق أيضاً حول نوايا إيران فيما يتعلق بتحويل مصنع بادينا للكباسات نظراً لتقديم اقتراح المشروع من الجهة المانحة الثنائية. وأعلنت أمانة السر إيران من خلال الوكالة الثنائية التي قدّمت الخطة الوطنية للإزالة التدريجية (حكومة ألمانيا) بأنه لن يكون هناك إمكانية لمشروع كباسات مؤهل للحصول على تمويل خارج نطاق الخطة الوطنية للإزالة التدريجية أو بعد الموافقة على هذه الخطة. وبناءً عليه، تم التخلي عن اقتراح مشروع الكباسات، وتم الاتفاق على الكلف الإضافية للخطة الوطنية للإزالة التدريجية بين الوكالة الثنائية وأمانة السر، وتمت الموافقة مبدئياً على هذه الخطة التي تغطي كافة التطبيقات المتبقية لمادة CFC. وأعلنت أمانة السر منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عن هذه الخلفية، ونظراً للموافقة على الخطة الوطنية للإزالة التدريجية، طلبت أمانة السر سحب الاقتراح بما أنه قد تمت معالجة كاملة لقضية مواد CFC في إيران الأمر الذي جعل الاقتراح غير مؤهل للحصول على تمويل.

23. تلقت إيران تمويلاً لتحويل مصنع الكباسات الذي تتجاوز قدرته الإنتاجية 1,8 مليون كباس سنوياً، وذلك من خلال نمطين متوفرين وفق قواعد الناظمة للصندوق وهي التمويل المباشر لعمليات تحويل مؤسسات تصنيع الكباسات ودفع كلف التشغيل الإضافية للكباسات في المشاريع المحلية لتحويل مصانع التبريد. وقدم القرار رقم 36/26 إرشادات لحساب الكلف الإضافية في مشاريع الكباسات في الظروف التي يكون فيها القطاع قد حصل على تمويل جزئي بحيث تتوافق أقصى قدرة تصنيع تم تحويلها بواسطة تمويل الصندوق مع القدرة الوطنية لتصنيع البرّادات.

24. في هذا الصدد، أعلنت أمانة السر منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أيضاً أنه ونظراً لأهمية مستوى التمويل الخاص بالكباسات الموافق عليها مسبقاً، فإن تطبيق منهجية القرار 36/26 على القطاعات الثانوية في إيران يؤدي إلى عامل تخفيض بنسبة 89% لا بد من تطبيقه على أي مشروع لتحويل الكباسات في المستقبل. وبهدف تقديم بعض الأفكار، تعتبر أمانة السر بناءً على القواعد الناظمة للصندوق أن مشروع بادينا ليس مؤهلاً للحصول على تمويل لأن جميع تطبيقات مادة CFC قد تم تمويلها بشكل كامل. ومن ناحية أخرى، وحتى لو كان مشروع بادينا مؤهلاً للتمويل في غير هذه الحالة، فإن الكلف الإضافية النهائية للمشروع التي تمت مراجعتها من قبل أمانة السر كانت، على سبيل المثال، 1,5 مليون دولار أمريكي، مما سيجعل التعويض الصافي بعد تطبيق القرار رقم 36/26 يصل إلى 165 000 دولار

أمريكي، أي 11% من الكلف الإضافية المتفق عليها. وفي هذه الحالة سيترتب على المؤسسة تحمل الكلف الإضافية المتبقية.

25. أشارت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية إلى أنها قد قامت فوراً، وبناءً على طلب أمانة السر، بإعلام حكومة إيران بشأن قضية أهلية الاقتراح للحصول على تمويل. من ناحية أخرى، أبلغ مسؤول الأوزون في إيران منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بأنه غير موافق على سحب الاقتراح وأنه لا بد من تحويل المسألة إلى اللجنة التنفيذية. وبعد أن حصلت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على معلومات إضافية من أمانة السر (كما وردت في الفقرة السابقة)، أشارت المنظمة إلى أنها حولت القضية مرة أخرى إلى حكومة إيران، ولكنها منذ ذلك الوقت لم تحصل على إجابة منها، وعبرت المنظمة عن رغبتها بأن يبقى الأمر معلقاً.

توصيات الأمانة

26. توصي أمانة الصندوق ألا تتم الموافقة على الاقتراح.

الملحق الأول

اقتراح مشروع التعزيز المؤسسي

جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة: تجديد التعزيز المؤسسي

ملخص المشروع وخصائص البلد	
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	الوكالة المنفذة:
152 708 دولار أمريكي	المبلغ الموافق عليه أصلاً:
101 950 دولار أمريكي	المرحلة الأولى: تشرين الأول 1996
101 950 دولار أمريكي	المرحلة الثانية: آذار 2000
132 347 دولار أمريكي	المرحلة الثالثة: كانون الأول 2001
	المرحلة الرابعة: نيسان 2004
488 955 دولار أمريكي	الإجمالي
132 347	المبلغ المطلوب للتجديد (المرحلة الخامسة) (دولار أمريكي)
132 347	المبلغ الموصى به للموافقة (المرحلة الخامسة) (دولار أمريكي)
9 926	كلف دعم الوكالة (دولار أمريكي)
142 273	الكلفة الإجمالية للتعزيز المؤسسي المرحلة الخامسة للصندوق متعدد الأطراف (دولار أمريكي)
غير متوفر	المبلغ المكافئ لإزالة التدرجية لمادة CFC المستحقة للمرحلة الخامسة من التعزيز المؤسسي بقيمة 12.1 دولار أمريكي للكيلو غرام الواحد (ODP طن)
تشرين الأول 1996	تاريخ الموافقة على برنامج البلد
--	تاريخ الموافقة على تحديث برنامج البلد (إن وجد)
275.0	إجمالي استهلاك المواد المستنفذة لطبقة الأوزون المبلغ عنها في برنامج البلد (1995)، (ODP طن)
13.53	آخر إجمالي مبلغ عنه لاستهلاك المواد المستنفذة لطبقة الأوزون (2004)، (ODP طن)
	خط الأساس لاستهلاك المواد الخاضعة للرقابة (ODP طن):
519.7	(أ) الملحق أ المجموعة I (مواد CFC) (المعدل 1995-1997)
22.1	(ب) الملحق أ المجموعة II (مادة الهالون) (المعدل 1995-1997)
0	(ج) الملحق ب المجموعة II (الكلوريد الرباعي للكربون) (المعدل 1998-2000)
0	(د) الملحق ب المجموعة III (كلوروفورم الميثيل) (المعدل 1998-2000)
12.2	(هـ) الملحق هـ (بروميد الميثيل) (المعدل 1995-1998)
	آخر استهلاك للمواد الخاضعة للرقابة (2003) (ODP طن):
8.77	(أ) الملحق أ المجموعة I (مواد CFC)
0	(ب) الملحق أ المجموعة II (مادة الهالون)
0	(ج) الملحق ب المجموعة II (الكلوريد الرباعي للكربون)
04.76	(د) الملحق ب المجموعة III (كلوروفورم الميثيل)
0	(هـ) الملحق ج المجموعة I (مواد HCFC)
	(و) الملحق هـ (بروميد الميثيل)
4 809 800	المبلغ الموافق عليه للمشاركة (كانون الأول 2004) (دولار أمريكي)
4 461 076	المبلغ المدفوع (كانون الأول 2004) (دولار أمريكي)
517.3	المواد المستنفذة لطبقة الأوزون التي ستنتم إزالتها (ODP طن)
484.5	المواد المستنفذة لطبقة الأوزون التي تمت إزالتها (كانون الأول 2004) (ODP طن)

1. ملخص النشاطات والتمويل الموافق عليهما من قبل اللجنة التنفيذية

دولار أمريكي

81 480	(أ) تحضير برنامج البلد
115 504	(ب) تحضير المشروع
106 121	(ج) التدريب
772 430	(د) المساعدة الفنية (بما في ذلك التعزيز المؤسسي)
292 253	(هـ) مشروع تديلي
3 442 012	(و) مشاريع استثمارية
4 809 800	الإجمالي

تقرير مرحلي

2. يشكل برنامج النشاطات المتعلقة ببروتوكول مونتريال جزءاً من التزام مقدونيا بإزالة التدريجية لاستهلاك المواد المستنفذة لطبقة الأوزون بطريقة اقتصادية وخاضعة للرقابة. وتتبع الوحدة الوطنية للأوزون إلى وزارة البيئة والتخطيط الفيزيائي، وهي تشكل المركز الأساسي لنشاطات بروتوكول مونتريال. وتعمل الوحدة الوطنية للأوزون بالتعاون مع المسؤولين في الوزارات المعنية على تحقيق أهداف المشروع. وتعتمد الاستراتيجية على احتواء واستخلاص وإعادة تدوير مواد CFC إضافة إلى مراقبة استيراد وتصدير المواد المستنفذة لطبقة الأوزون في إطار الحصص المحددة للمستخدمين المحتملين. ومن المكونات الرئيسية لخطة العمل تطبيق إجراءات الرقابة القانونية وحملات رفع الوعي الجماهيري ونشاطات التدريب من خلال الخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية والمشاريع التديلية حول استبدال أجهزة التبريد التي تعمل بالطرد المركزي (النبد) بالاعتماد على مواد CFC. ويسير تطبيق نشاطات بروتوكول مونتريال في جمهورية مقدونيا يوغسلافيا السابقة بنجاح، وفي حقيقة الأمر، لقد حقق البلد تقدماً كبيراً من حيث متطلبات بروتوكول مونتريال فحقق نسبة إزالة تدريجية تجاوزت 95% من الاستهلاك الإجمالي للمواد المستنفذة لطبقة الأوزون. ولقد كان هناك تركيز خاص على الإجراءات التشريعية بشكل عام وعلى الخدمات القانونية التي تقدمها وحدة الأوزون للصناعة.

3. خلال فترة تقديم التقرير، قامت الوحدة الوطنية للأوزون في مقدونيا بتطبيق النشاطات المطلوبة وفق مشروع التعزيز المؤسسي والخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية والمشروع التديلي لأجهزة التبريد. وتضع الخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية تصوراً حول الإزالة التدريجية لمواد CFC من خلال تحسين الأنظمة الحالية، وتدريب فنيي الخدمة، وتقديم نظام مستدام للتعليم في مدارس التعليم المهني الثانوي، وتدريب ضباط الجمارك، وأخيراً تطبيق خطة فعالة للاستخلاص وإعادة التدوير. وسيغطي المشروع التديلي لأجهزة التبريد الاختيار الفني لخيارات الاستبدال الأكثر ملاءمة وكذلك تطوير أنظمة مناسبة للمراقبة والتقييم. ولم يكن هناك أي استهلاك في قطاع مادة بروميد الميثيل. ومن خلال مشروع خطة إدارة غازات التبريد وصل مقدار مادة CFC المستخلصة/المعاد تدويرها في عام 2004 إلى 7,101 كغ. وتم القيام بنشاطات رفع الوعي الجماهيري بواسطة التلفاز والراديو والصحف وغيرها من وسائل الإعلام. وحققت مقدونيا الامتثال لمتطلبات تقديم تقرير البيانات بحسب بروتوكول مونتريال، كما أنها صادقت على كافة تعديلات هذا البروتوكول.

خطة العمل

4. تعتبر الوحدة الوطنية للأوزون مركز هيكليّة إدارة المواد المستنفذة لطبقة الأوزون، ولقد تم تأسيسها كهيئة متخصصة لتوفير سبل التنفيذ والمتابعة الخاصة باستراتيجية الإزالة التدريجية للمواد المستنفذة لطبقة الأوزون كما تم تحديدها في خطة العمل الملحقّة ببرنامج البلد. ويتم ضمان وصول منتظم لكبار صنّاع القرار إلى الوحدة الوطنية للأوزون من خلال عدد من النشاطات مثل التعاون مع مديريةية الخدمات القانونية والتفتيش حول رخص التعامل بالمواد المستنفذة لطبقة الأوزون وتقديم الاقتراحات التشريعية عبر وزارة البيئة إلى الحكومة والبرلمان، وكذلك من خلال تقارير النشاط السنوية المقدّمة من الوحدة الوطنية للأوزون والتي تعتبر جزءاً من التقارير التي تقدمها الوزارة إلى الحكومة بشكل سنوي. وتكون الوحدة الوطنية للأوزون مسؤولة عن مراقبة بيانات استهلاك المواد المستنفذة لطبقة الأوزون بما في ذلك أرقام استيراد وتصدير هذه المواد من قبل الشركات الإفرادية. وبينما تعتبر إجازات استيراد المواد المستنفذة لطبقة الأوزون إجراءً أساسياً للحد من استهلاك هذه المواد في الوقت الراهن، تتمثل الخطوة التالية بمشروع مقترح لحظر استيراد المواد المستنفذة لطبقة الأوزون والمعدّات التي تشتمل على مواد CFC. وتهدف الخطة الختامية لإدارة الإزالة التدريجية إلى تحسين إجراءات الصيانة والخدمة، وبالتالي إلى تخفيض إنبعاثات مادة CFC إلى الجو. علاوة على ذلك، تخطط الوحدة الوطنية للأوزون إلى تحسين تعليم سكان البلد حول هذه المسألة وذلك من خلال عدد من نشاطات رفع الوعي.



UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION

48th Executive Committee of the
Multilateral Fund for the Implementation
of the Montreal Protocol

UNIDO 2006 Work Programme
(1 March 2006)

UNIDO

2006 WORK PROGRAMME (1 March 2006)

Introduction

This Work Programme for the year 2006 has been prepared based on ongoing and foreseen activities and following government requests. The Work Programme will support the implementation of UNIDO's three-year Rolling Business Plan 2005-2007.

Priority was given to Article 5 countries needing immediate assistance to achieve their consumption and production reduction obligations. Inter alia, UNIDO has included project preparation activities for Iraq, whereby it should be noted that this is subject to ratification, whereas 2007 and 2008 figures are indicative since baseline and actual consumption are unknown. As per Decision 46/20 preparation activities for a TPMP have been included in the 2006 Business Plan.

Regarding Zimbabwe, the funds of US\$ 16,125 (including 7.5 % Agency Support Costs) for project preparation in the methyl bromide sector should originate in the context of projects with balances from PRP funds earlier approved for UNDP.

The Business Plan is meant to provide an indication on where the UNIDO programme is moving in 2006, and to establish a financial resource estimate for implementing such a programme.

The document comprises the following sections:

Section 1,

gives in a tabulated form by project types and country a consolidated list of activities foreseen in the sectors solvents (CTC and TCA), refrigeration/foam (CFC), halons, and institutional strengthening.

Requested funding for institutional strengthening activities amounts to US\$ 238,273, for technical assistance US\$ 265,742, whereas funding for project preparation amounts to US\$ 349,375, including agency support costs; Total funding required: US\$ 853,390 including A.S.C.

In accordance with Executive Committee decisions 46/35, a request for core unit funding of US\$ 1.751,000 for 2007 has been included, which will be requested at the 50th Executive Committee Meeting.

Section 2

provides the corresponding project concepts indicating details, such as project title, duration and summary of the concept.

All those activities are country-specific ones and the funds envisaged will be utilized to serve the distinct purpose they are to be approved for.

UNIDO

2006 Work Programme
(1 March 2006)

Section 1

Consolidated table giving project preparation
and non-investment projects in all countries
and sectors

Item	Country	Title of Project	Substance	Type	Project Value (w/o A.S.C.) in US\$	A.S.C in US\$	Requested Amount (incl. A.S.C.) in US\$	A.S.C %	Duration in months	Submission to ExCom meeting
Technical assistance and training projects										
1	Kuwait	Technical assistance in the Halon sector	HAL	TAS	64.900	5.841	70.741	9	36	50
1	Kyrgyzstan	Technical assistance in the Halon sector	HAL	TAS	50.000	4.500	54.500	9	36	48
1	Morocco	Technical assistance in the Halon sector	HAL	TAS	64.900	5.841	70.741	9	36	50
1	Romania	Technical assistance in the Halon sector	HAL	TAS	64.000	5.760	69.760	9	36	50
4		Subtotal			243.800	21.942	265.742			
Project Preparation										
1	Côte d'Ivoire	Preparation of a TPMP	CFC	PRP	15.000	1.125	16.125	7,50	12	48
1	Iran	Preparation of Padena compressor project	CFC	PRP	20.000	1.500	21.500	7,50	12	48
1	Iran	Preparation of a phase-out plan in the solvent sector	CTC/ TCA	PRP	15.000	1.125	16.125	7,50	12	48
1	Iraq	Preparation of ODS phase-out plan	SEV	PRP	100.000	7.500	107.500	7,50	12	49-50
1	Korea DPR	Preparation of a process agents terminal umbrella project	CTC	PRP	30.000	2.250	32.250	7,50	12	48
1	Kuwait	Preparation of a TPMP	CFC	PRP	25.000	1.875	26.875	7,50	12	48
1	Mexico	Preparation of a process agents project	CTC	PRP	30.000	2.250	32.250	7,50	12	48
1	Romania	Project preparation in the halon sector	HAL	PRP	15.000	1.125	16.125	7,50	12	48
1	Saudi Arabia	Preparation of a TPMP	CFC	PRP	60.000	4.500	64.500	7,50	12	49
1	Senegal	Preparation of a TPMP	CFC	PRP	15.000	1.125	16.125	7,50	12	48
10		Subtotal			325.000	24.375	349.375			
Institutional Strengthening										
1	TFYR of Macedonia	Renewal of institutional strengthening support, Phase V	SEV	INS	132.347	9.926	142.273	7,50	24	48
1	Qatar	Renewal of institutional strengthening support, Phase III	SEV	INS	88.073	6.606	96.000	7,50	24	49
2		Subtotal			220.420	16.532	238.273			
16		TOTAL			789.220	62.849	853.390			
1	Core Unit cost for 2007 (according Decision 46/35)						1.751.000			50
	GRAND TOTAL						2.604.390			